

FINANCES *et administration*



La Direction finances et administration a la responsabilité de produire l'information financière des différents fonds de la Fédération et des syndicats régionaux. Elle assume également les opérations monétaires reliées à la confection de la paie des producteurs et aux paiements des frais de transport ainsi qu'à la facturation aux usines. De plus, le personnel de la direction a, au cours de la dernière année, collaboré avec le comité de surveillance à la révision du guide des politiques et procédures des syndicats régionaux.

À l'analyse des résultats du Fonds d'administration, nous constatons une croissance importante du solde du fonds depuis les deux dernières années, notamment en raison de la progression des revenus de prélèvements et d'intérêts. En effet depuis 1996, la production en kg de solides totaux (s.t.) a augmenté de façon significative, passant de 352,5 millions de kg de s.t. à près de 374 millions de kg de s.t. en 1999. De plus, au cours des deux dernières années, l'augmentation de la valeur des transactions du Système centralisé de vente des quotas (SCVQ) a influencé à la hausse les revenus d'intérêts.

À la lecture des résultats du Fonds du pool, mentionnons que lors de cette dernière année, les recettes provenant des ventes de lait ont dépassé les 1,603 milliard de dollars, incluant un montant de 63 millions de dollars résultant des péréquations canadiennes pour la mise en commun des ventes de lait.

Soulignons quelques composantes importantes des résultats de la mise en marché de 1999. Le 1^{er} août 1998 marquait le début de la mise en commun (P5) des frais de transport; le montant versé en 1999 à cet effet par les producteurs québécois est de 2,058 millions de dollars. Par ailleurs, les activités dans le cadre du Programme optionnel d'exportation (POE) pour la période d'août 1998 à juillet 1999 ont permis de verser à 7 646 producteurs plus de 3,563 millions de dollars en valeur ajoutée à la production en sus du quota, valeur ajoutée équivalant, pour un hectolitre de référence, à 7,60 \$.

Finalement, quelques éléments ont affecté, à partir du 1^{er} août 1999, la préparation et la présentation de la paie aux producteurs, soit le nouveau calcul du droit de produire mensuel, le quota quotidien à deux décimales et l'ajout d'une estimation du quota journalier en litres.

Rappelons enfin qu'en 1999, le droit additionnel de production équivalant à deux jours de quota a été accordé pour chacun des mois de septembre, octobre et novembre, soit trois mois comparativement à quatre en 1998.

FINANCE AND ADMINISTRATION

The Finance and Administration Department is responsible for providing financial information on various Federation and regional syndicate funds. It also handles all operations related to preparing producer milk cheques, transportation cost payments, and plant billings. In addition, in the past year, the Department's staff worked with the Supervisory Committee on the revision of the Policies and Procedures Guide for the regional syndicates.

The financial statements for the General Operating Fund show a significant increase in the Fund's operating balance over the past two years, due in particular to higher revenues from levies and interest. Since 1996, production in kilograms of total solids has increased significantly, from 352.5 million kilograms of total solids to nearly 374 million in 1999. In addition, an increase in the value of transactions marketed through the Centralized Quota Sale System (SCVQ) in the past two years has had an upward impact on interest income.

Turning to the Pool Fund, milk sales in the past year exceeded \$1,603 billion, including \$63 million from pooling returns on milk sales across Canada.

Marketing results for 1999 included the following key items. Pooling of transportation costs (P5) took effect on August 1, 1998; the Quebec dairy producers paid \$2,058 million for this in 1999. Also, an extra amount of over \$3,563 million was paid to 7,646 producers for over-quota production activities under the Optional Export Program (OEP) between August 1998 and July 1999. The added value was equivalent to \$7.60/hl of standard milk.

Lastly, the preparation and layout of producer milk cheques were modified on August 1, 1999, to show the following changes: the new method for calculating the monthly right to produce, a two-decimal daily quota, and an estimate of daily quota in litres.

Finally, in 1999, two extra production credit days per month were granted for each of the months of September, October and November, that is, three, as opposed to four months in 1998.

FINANCEMENT DES ACTIVITÉS - 1999

Financing of operations - 1999

	Janvier à juillet January to July	Août à décembre August to December
	\$/kg de s.t.* \$/kg of t.s.*	
Administration, Plan conjoint et Fonds de défense <i>Administration, Joint Plan and Defence Fund</i>	0,0233	0,0237
Contribution à l'UPA <i>Contribution to the UPA</i>	0,0084	0,0080
Total partiel <i>Subtotal</i>	0,0317	0,0317
Publicité et promotion <i>Advertising and promotion</i>	0,0783	0,0783
Fonds de développement <i>Development Fund</i>	0,0008	0,0008
Total	0,1108	0,1108

* Solides totaux

* Total solids

PAIEMENTS AUX PRODUCTEURS

Payments to producers

	Prix de la matière grasse Price of butterfat \$/kg		Prix de la protéine Price of protein \$/kg		Prix du lactose et autres solides Price of lactose and other solids \$/kg		Prime à la régularité Production regularity bonus \$/hl	
	1999	1998	1999	1998	1999	1998	1999	1998
Prix intra In-quota price								
Janvier – January	5,5493	5,3611	8,5427	8,4649	1,2534	1,2299		
Février – February	5,6950	4,8283	8,8671	8,5129	1,2861	1,2326		
Mars – March	5,6566	5,3867	8,5839	8,3860	1,2507	1,1996		
Avril – April	5,6539	5,1648	8,5789	8,3756	1,2331	1,1876		
Mai – May	5,4784	5,1378	8,6357	8,4758	1,2140	1,1978		
Juin – June	5,4977	5,4669	8,2028	7,9248	1,1549	1,1296		
Juillet – July	5,2844	5,3201	8,7235	7,6295	1,2162	1,0677		
Août – August	5,5649	5,5186	8,9416	8,9834	1,2782	1,2747	0,8599	0,8350
Septembre – September	5,3013	5,3384	8,2879	8,8688	1,2005	1,2951	0,9279	0,8791
Octobre – October	5,4693	5,2982	8,6812	8,5294	1,2856	1,2726	0,8635	0,8470
Novembre – November	5,5334	5,3660	8,4779	8,6070	1,2622	1,2845	0,8887	0,8915
Décembre – December	5,5272	5,5063	8,8651	8,6691	1,3077	1,2723		
Prix moyen annuel – <i>Average annual price</i>	5,5177	5,3108	8,6148	8,4550	1,2447	1,2199	0,8844	0,8625
Prix mondial World price								
Janvier – January	1,7854	1,6467	2,8209	1,6481	1,1640	1,6481		
Février – February	1,8188	1,6467	4,4399	1,6481	0,6163	1,6481		
Mars – March	1,9672	1,4148	3,8405	1,6199	1,0514	1,6341		
Avril – April	2,0105	1,6171	3,5933	1,8160	1,1678	1,8203		
Mai* – May*	1,8000	1,5526	1,2184	2,8366	1,2184	1,1758		
Juin – June	1,8000	1,6943	1,1200	2,8467	1,1200	1,2090		
Juillet – July	1,8000	1,7644	1,1200	2,6537	1,1200	1,2650		
Août – August	2,0000	1,8417	1,1200	2,5713	1,1200	1,2863		
Septembre – September	2,0000	1,8151	1,2184	2,3885	1,2184	1,3350		
Octobre – October	2,0000	1,8441	1,3124	2,4073	1,3124	1,3391		
Novembre – November	2,0000	1,8441	1,2740	2,4073	1,2740	1,3391		
Décembre – December	2,0000	1,7854	1,2740	2,8209	1,2740	1,1640		
Prix moyen annuel – <i>Average annual price</i>	1,8967	1,6656	2,2621	2,2992	1,1143	1,4158		

* Depuis le 1^{er} mai 1999, les prix pour la production hors quota sont déterminés par la CCL selon une nouvelle formule basée sur la valeur du beurre et de la poudre de lait écrémé en vigueur sur le marché mondial.

* Since May 1, 1999, prices for over-quota production are determined by the CDC based on the value of milk and skim-milk powder on the world market.

PRIX DU LAIT AUX USINES, CLASSES RÉGULIÈRES-1999 *

Price paid by plants, regular classes - 1999 *

Classes			Janvier January	Février à décembre February to December
Classes 1a	Lait 3,25 2, 1% et écrémé	\$/hl	Volume	44,2200
Class 1a	3,25, 2, 1% and skim milk	\$/kg	Matière grasse	5,5755
Classes 1b	Crèmes	\$/hl	Volume	33,2200
Class 1b	Cream	\$/kg	Matière grasse	5,5755
Classes 1c	Laits aromatisés	\$/hl	Volume	44,2100
Class 1c	Flavoured milk	\$/kg	Matière grasse	5,5755
Classe 2	Yogourt, crème glacée	\$/kg	Matière grasse	5,5755
Class 2	Yogurt, ice cream	\$/kg	Protéine	3,9469
		\$/kg	Lactose et autres solides	3,9469
		\$/kg solides non gras	Fonds d'indemnisation	0,2000
Classe 3a ₁	Fromages fins, en grains, frais et cottage	\$/kg	Matière grasse	5,5755
Class 3a ₁	Specialty, curd, fresh and cottage cheese	\$/kg	Protéine	9,4235
		\$/kg	Lactose et autres solides	0,6046
		\$/kg de protéine	Fonds d'indemnisation	0,2644
Classe 3a ₂	Fromages mozzarella, brick, colby et farmer	\$/kg	Matière grasse	5,5755
Class 3a	Mozzarella, brick, colby and farmer cheese	\$/kg	Protéine	9,4235
		\$/kg	Lactose et autres solides	0,6046
		\$/kg de protéine	Fonds d'indemnisation	0,2644
Classe 3b ₁	Fromage cheddar – régional	\$/kg	Matière grasse	5,5755
Class 3b ₁	Cheddar cheese - regional	\$/kg	Protéine	9,1681
		\$/kg	Lactose et autres solides	0,6046
		\$/kg de protéine	Fonds d'indemnisation	0,1950
Classe 3b ₂	Fromage cheddar – gros volume	\$/kg	Matière grasse	5,5755
Class 3b ₂	Cheddar cheese - large volume	\$/kg	Protéine	9,1416
		\$/kg	Lactose et autres solides	0,6046
		\$/kg de protéine	Fonds d'indemnisation	0,0550
Classe 4a	Beurre et poudre	\$/kg	Matière grasse	5,5755
Class 4a	Butter and powder	\$/kg	Protéine	3,6650
		\$/kg	Lactose et autres solides	3,6650
Classe 4b	Laits condensés	\$/kg	Matière grasse	5,5755
Class 4b	Condensed milk	\$/kg	Protéine	3,8495
		\$/kg	Lactose et autres solides	3,8495
Classe 4d	Variation d'inventaire, pertes extraordinaires et retour de lait de classe 1a jeté	\$/kg	Matière grasse	5,5755
Class 4d	Inventory variation, unusual losses and rejected Class 1a milk returned	\$/kg	Protéine	3,6650
		\$/kg	Lactose et autres solides	3,6650

* Facturation selon la dernière utilisation des composants.

* Billing based on end-use of components.

Fonds d'indemnisation : la contribution des producteurs est de 0,35\$/hl pour le mois de janvier 1999 et de 0,30\$/hl à compter du 1^{er} février 1999.

Il n'y a pas de contribution sur le volume de lait livré dans le cadre du POE.

Compensation Fund: The producer's contribution is \$0.35/hl for January 1999 and \$0.30/hl, from February 1, 1999. No contribution is payable for milk delivered under the OEP.

PRIX DU LAIT AUX USINES, CLASSES SPÉCIALES - 1999 *

Price paid by plants, special classes - 1999 *

Classes			Janvier January	Février February	Mars March
Classe 5a ⁽¹⁾	Ingrédients de fromage – transformation secondaire	\$/kg	Matière grasse	7,2043	6,4668
Class 5a	Cheese ingredients - further processing	\$/kg	Protéine	8,8743	10,0221
		\$/kg	Lactose et autres solides	0,6046	0,6180
Classe 5b ⁽¹⁾	Autres produits – transformation secondaire	\$/kg	Matière grasse	6,4551	5,1778
Class 5b	Other products - further processing	\$/kg	Protéine	3,2452	3,2836
		\$/kg	Lactose et autres solides	3,2452	3,2836
Classe 5c ⁽²⁾	Activités intérieures ou d'exportation – confiserie	\$/kg	Matière grasse	2,6782	3,2404
Class 5c	Domestic or export activities - confectionary products	\$/kg	Protéine	2,6322	2,4371
		\$/kg	Lactose et autres solides	2,6322	2,4371
Classe 5d	Exportation planifiée	\$/kg	Matière grasse		
Class 5d	Planned exports	\$/kg	Protéine		
		\$/kg	Lactose et autres solides		
Classe 5e	Retrait des surplus	\$/kg	Matière grasse		
Class 5e	Removal of surplus	\$/kg	Protéine		
		\$/kg	Lactose et autres solides		
POE	Programme optionnel d'exportation	\$/kg	Matière grasse		
OEP	Optional Export Program	\$/kg	Protéine		
		\$/kg	Lactose et autres solides		

* Facturation selon la dernière utilisation des composants. *Billing based on end-use of components.

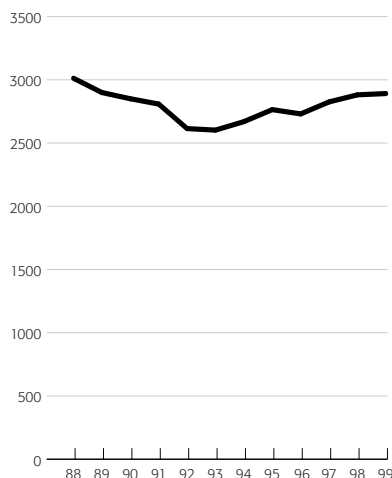
(1) Les prix des classes 5a et 5b sont établis mensuellement. Prices for Classes 5a and 5b are set monthly.

(2) Les prix pour la classe 5c sont fixés annuellement le 1^{er} février. Prices for Class 5c are set annually on February 1.

PRODUCTION TOTALE ANNUELLE

Total annual production

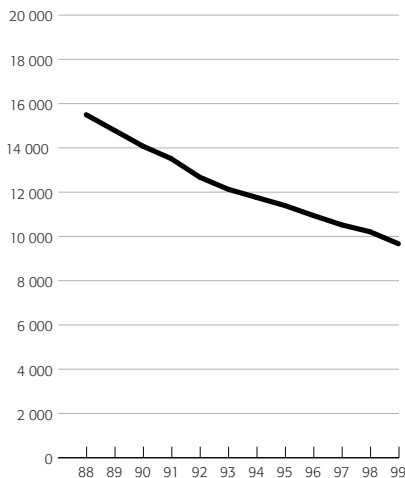
Millions de litres
Millions of litres



NOMBRE DE PRODUCTEURS

Number of producers

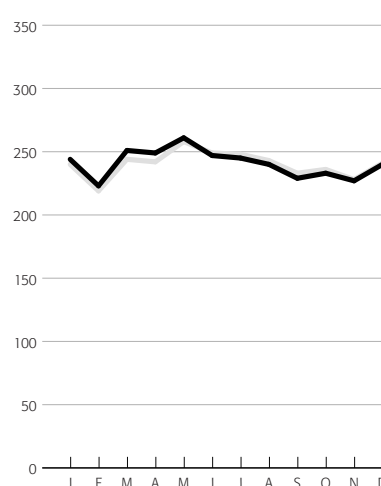
Producteurs
Producers



VOLUME DE LAIT PRODUIT MENSUELLEMENT

Monthly milk production volume

Millions de litres
Millions of litres



Production annuelle Annual production

1999 : 2 895 044 079 litres

1998 : 2 885 198 611 litres

Avril April	Mai May	Juin June	Juillet July	Août August	Septembre September	Octobre October	Novembre November	Décembre December
3,8139	4,3821	3,7607	3,7491	4,5450	5,1218	6,0127	5,9303	3,7849
5,7327	6,4826	6,9686	6,3280	5,8375	7,2771	8,3983	8,7309	6,6363
0,6180	0,6180	0,6180	0,6180	0,6180	0,6180	0,6180	0,6180	0,6180
4,6413	4,6413	3,5472	3,8564	5,2033	4,7117	4,9306	4,6585	3,8687
2,8931	2,8931	2,7536	2,7304	2,7860	2,8019	2,8784	2,8680	2,8311
2,8931	2,8931	2,7536	2,7304	2,7860	2,8019	2,8784	2,8680	2,8311
3,2404	3,2404	3,2404	3,2404	3,2404	3,2404	3,2404	3,2404	3,2404
2,4371	2,4371	2,4371	2,4371	2,4371	2,4371	2,4371	2,4371	2,4371
2,4371	2,4371	2,4371	2,4371	2,4371	2,4371	2,4371	2,4371	2,4371
\$/kg selon chaque permis de la CCL \$/kg according to each CDC permit								
\$/kg prix mondial \$/kg world price								
\$/kg selon chaque contrat \$/kg according to each contract								



« La mise en place du nouveau système d'approvisionnement du lait aux usines a été achevée en 1999. Ce nouveau système donne une plus grande autonomie aux utilisateurs et accélère le processus de production du plan général d'approvisionnement et des programmes de livraison du lait aux usines car l'information est plus accessible. »

